



## Содержание

## Contents

Слово главного редактора | **01** | Chief editor says

Новости | **06** | News

### Индекс качества

От редакции | **09** | From the editorial office



*Т.В. Зими́на* |

Управление документацией  
и записями системы менеджмента  
в испытательной лаборатории



**10** |

*T.V. Zimina*

Management of documentation  
and management system records  
in the testing laboratory

*Н.Г. Оганя́н* |

Обеспечение прослеживаемости  
измерений с использованием  
стандартных образцов по международным  
рекомендациям. Часть 1



**12** |

*N.G. Oganyan*

Ensuring traceability of measurements  
using standard samples according  
to international recommendations.  
Part 1

*А.Ю. Смирнов* |

Переход от рисков к возможностям.  
Взгляд со стороны



**17** |

*A.Yu. Smirnov*

Moving from risk to opportunity.  
Outside View

### Испытания, измерения, анализ

Риски в лаборатории от идентификации  
до мониторинга: ведение записей

**21** |

### Tests, measurements, analysis

Risks in the laboratory from identification  
to monitoring: record keeping

### Национальная система аккредитации

Ответы Росаккредитации  
лабораториям

**26** |

### National accreditation system

Rosaccreditation's responses  
to laboratories

### ККП-проект

*В.С. Ткаченко, Г.Б. Воробьев* |

Нестандартная канализация. Испытания  
труб из розничных торговых сетей



**31** |

### PQC-project

*V.S. Tkachenko, G.B. Vorobyev*

Non-standard sewerage. Testing pipes  
from retail chains

## Содержание

## Contents

### Импортозамещение

### Import substitution

*С.Б. Дорохов*  
Адаптация международных авиационных правил к отечественным реалиям. Часть 1. Ограничение летной годности

**36** | *S.B. Dorokhov*  
Adaptating international aviation rules to domestic realities. Part 1. Airworthiness limitation

### Контрольно-надзорная деятельность

### Control and supervisory activities

*Р.К. Кучаков, Д.А. Скугаревский*  
Контроль и надзор в 2021 г.: Возврат к норме или новая реальность? Часть 3

**40** | *R.K. Kuchakov, D.A. Skugarevsky*  
Control and supervision in 2021: a return to normality or a new reality? Part 3

### Оценка соответствия и контроль

### Conformity assessment and control

*Т.М. Нуцулханова, А.А. Спиридонова, Е.Г. Хомутова, А.А. Дзержинская*  
От подтверждения соответствия к вводу в оборот лекарственных препаратов

**43** | *T.M. Nutsulkhanova, A.A. Spiridonova, E.G. Khomutova, A.A. Dzerzhinsky*  
Medications. From conformity confirmation to commissioning

*Н.В. Богова*  
Проблемы подтверждения метрологической прослеживаемости измерений в испытательных лабораториях

**48** | *N.V. Bogova*  
Metrological traceability of measurements in testing laboratories. Confirmation problems

*А.Ю. Бурова, В.Я. Денисова*  
Ужесточение контроля качества летательного аппарата

**53** | *A.Yu. Burova, V.Ya. Denisova*  
Tightening of aircraft quality control

### Мнение эксперта

### Expert opinion

*Н.С. Пряничникова, С.А. Хуршудян*  
Качество продукции: к вопросу трансформации определения

**58** | *N.S. Pryanichnikova, S.A. Khurshudyan*  
Production quality: transforming the term

### Экспертиза

### Expertise

Открытое письмо Заместителю Председателя Правительства Российской Федерации, Министру промышленности и торговли Российской Федерации Д.В. Мантурову

**61** | Open letter to Deputy Prime Minister of the Russian Federation, Minister of Industry and Trade of the Russian Federation D.V. Manturov